

URZĄD MIASTA KRAKOWA
WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH
 os. Centrum C 10

przyjęto
 dnia: **2015 -03- 30**

Podpis

04.20

Załącznik nr 1
 do Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa
 nrz dnia.....

**FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU O CHARAKTERZE OGÓLNOMIEJSKIM
 SKŁADANEGO JAKO PROPOZYCJA ZADANIA DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO**

Dane kontaktowe

/wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podst. Art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.);
 jawność wyłączył/-a: Alina Bratko – KANCELISTKA WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH/

Wiek*:	55 lat	Nr telefonu:
*wniosek może złożyć osoba, która w dniu składania wniosku ukończyła 16 rok życia		e-mail:

ZADANIE O CHARAKTERZE OGÓLNOMIEJSKIM*

**Pod pojęciem zadań ogólnomiejskich rozumie się zadania służące mieszkańcom całego miasta, co oznacza, że dotyczą one potrzeb mieszkańców więcej niż jednej Dzielnicy

TYTUŁ PROJEKTU (max 20 wyrazów)

Sprawy wspierania osób niepełnosprawnych – likwidacja barier architektonicznych, barier w komunikowaniu się i barier technicznych.

OPIS PROJEKTU

Miejsce realizacji projektu: Wskaz ulicę, numer posesji/kwartal ulic	Kraków, ul. Helclów 2
--	------------------------------

Przedmiot projektu Proszę w kilku zdaniach (max 80 wyrazów) opisać czego projekt dotyczy. UWAGA: opis ten zostanie wykorzystany jako „skrócony opis projektu” dla projektów pozytywnie zweryfikowanych	Przebudowa podjazdu dla osób niepełnosprawnych.
---	--

Szczegółowy opis projektu
 Napisz co dokładnie zostanie wykonane i w jakim celu. Opisz dokładnie miejsce na którym realizowany będzie projekt, wskaż główne działania, które będą podjęte przy jego realizacji - max 1000 wyrazów

Przebudowa podjazdu dla osób niepełnosprawnych w Domu Pomocy Społecznej im. Ludwika i Anny Helclów w Krakowie w celu dostosowania do wymagań obowiązujących przepisów pod względem bezpieczeństwa jego użytkowania, uwzględniając wymagania techniczne.

Uzasadnienie projektu

Należy uzasadnić potrzebę realizacji projektu, w tym przedstawić problem, na który odpowiada projekt - wskaź jak rozwiązanie problemu wpłynie na życie mieszkańców – max 200 wyrazów

W wyniku przeprowadzonej kontroli placówki przez Zespół Kontrolny Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego nastąpiła obligatoryjna konieczność przebudowy podjazdu dla osób niepełnosprawnych. Kontrola wykazała, że na dzień dzisiejszy obiekt pochylni nie spełnia wymagań obowiązujących przepisów pod względem bezpieczeństwa jego użytkowania.

Zakres i zastosowanie projektu

Należy wskazać komu będzie służył projekt i jakie grupy mieszkańców skorzystają na jego realizacji - max 100 wyrazów

Podjazd dla osób niepełnosprawnych służyć będzie mieszkańcom Domu Pomocy Społecznej im. Ludwika i Anny Helców.

HARMONOGRAM DZIAŁAŃ ZWIĄZANYCH Z WYKONANIEM PROJEKTU:

w przypadku większej ilości zadań proszę dodać kolejny wiersz

Lp.	Opis działania:
1.	Rozebranie balustrad kształtowników stalowych, rozebranie płyt żelbetonowych
2.	Odbicie tynków wewnętrznych z zaprawy cementowej na ścianach, filarach, pilastrach.
3.	Wywiezienie gruzu i złomu.
4.	Uzupełnienie podkładów pod tynki zewnętrzne o podłoże z cegły, pustaków, gazo i pianobetonów. Uzupełnienie tynków zewnętrznych kat. III o podłożach z betonów żwirowych.
5.	Wykonanie koryta na poszerzeniach chodników w gruncie kat. II- IV 10 cm głębokość koryta.
6.	Ręczne profilowanie i zagęszczanie podłoża po warstwy konstrukcyjne nawierzchni w gruncie. Wyrównanie istniejącej podbudowy mieszanka betonowa z zagęszczeniem ręcznym. Wykonanie nawierzchni betonowej.
7.	Wykonanie balustrad schodowych wypełnionych elementami płytowymi przymocowanymi do belek policyczkowych śrubami, lub spawane. Balustrada podwójna z pochwytnymi dla niepełnosprawnych, malowana proszkowo.
8.	Izolacja matami (płytami) gr. 30mm powierzchni płaskich – maty antypoślizgowe, mrozoodporne w technologii GRP

SZACUNKOWY KOSZTORYS

Uwzględnij wszystkie składowe projektu – np. materiał, robocizna, zakup sprzętu, itp. Dopasuj do każdej składowej odpowiedni koszt i zsumuj.

Składowe projektu:	Koszt:
1. Materiały + VAT	45 311,41
2. Robocizna + VAT	18 558,45
3. Sprzęt + VAT	3 350,13
RAZEM:	67 219,99

ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU

Do formularza można załączyć dodatkową dokumentację, pomocną przy jego weryfikacji np. szkice sytuacyjne, plany, zdjęcia, wizualizacje oraz dodatkowe materiały.

Lp.	Nazwa załącznika:
1.	Lista poparcia projektu <i>Załącznik obligatoryjny – projekt musi zostać poparty przez min. 15 mieszkańców miasta Krakowa, którzy ukończyli 16 rok życia.</i>
2.	Wystąpienie pokontrolne Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego.
3.	Kosztorys inwestorski.
4.	

OŚWIADCZENIA

- ✓ Oświadczam, iż jestem uprawniony do udziału w zgłaszaniu propozycji projektów poprzez fakt bycia mieszkańcem miasta Krakowa.
- ✓ Oświadczam, iż wszystkie podane w formularzu oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym wraz z załącznikiem stanowiącym listę poparcia dla projektu.
- ✓ Informacja: podane dane osobowe zabezpieczone są na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1182), na drodze zgłoszenia zbioru danych do GIODO. Administratorem danych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą w Krakowie, Pl. Wszystkich Świętych 3-4. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji Budżetu obywatelskiego miasta Krakowa i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne jednak bez ich podania nie jest możliwe uczestnictwo w procesie.


Podpis składającego projekt:

/wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podst. Art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 z późn. zm.);
jawność wyłączył/-a: Alina Bratko –
KANCELISTKA WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH/

WERYFIKACJA MERYTORYCZNA (jednostka wiodąca)	
Merytoryczna komórka organizacyjna UMK lub MJO:	
Data wpływu do merytorycznej komórki organizacyjnej UMK lub MJO:	
Imię i Nazwisko odpowiedzialnego pracownika:	

Komórka organizacyjna UMK lub MJO (jednostka konsultująca):	DOM POMOCY SPOŁECZNEJ im. L. i A. Helclów 31 148 Kraków, ul. Helclów 2 cent (12) 634-42-55, tel/fax 634-31-51 NIP 676-16-94-410 Regon 000293172
Data wpływu do komórki organizacyjnej UMK lub MJO konsultujących:	27. 03. 2015
Imię i Nazwisko odpowiedzialnego pracownika	

Opinia	Dom Pomocy Społecznej im. L. A. Helclów potwierdza możliwość realizacji wniosku w granicach kosztów w nim wykazanych, oraz zgodnie z przedstawionym harmonogramem.
--------	--

Podpis dyrektora komórki organizacyjnej UMK lub MJO	DYREKTOR  mgr Barbara Grótkowska-Galuga
---	--

OPINIA MERYTORYCZNEJ KOMÓRKI ORGANIZACYJNEJ UMK LUB MJO	
Ocena merytoryczna zgłoszonego wniosku:	
Pozytywna <input type="checkbox"/>	Negatywna <input type="checkbox"/>

KOSZTORYS OFERTOWY INWESTORSKI

NAZWA INWESTYCJI : Podjazd dla osób niepełnosprawnych - pochwyty malowane proszkowo
ADRES INWESTYCJI : DPS przy ul. Helclów w Krakowie
budowlana

DATA OPRACOWANIA : luty 2014r.

Stawka roboczogodziny : 12.00 zł
Poziom cen :

NARZUTY

Narzuty kosztorysu

V [V]	23.00 % $\Sigma(R+Kp(R)+Z(R), M, S+Kp(S)+Z(S))$
Narzuty wspólne działów	
Koszty pośrednie [Kp]	50.00 % R, S
Zysk [Z]	10.00 % R+Kp(R), S+Kp(S)

Wartość kosztorysowa robót bez podatku VAT :	54 650.40 zł
Podatek VAT :	12 569.59 zł
Ogółem wartość kosztorysowa robót :	67 219.99 zł

Słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy dwieście dziewiętnaście i 99/100 zł

WYKONAWCA :

INWESTOR :

Data opracowania
luty 2014r.

Data zatwierdzenia

podjazd

Lp.	Podsta- wa	Opis	jm	Norma	Nakłady	Cena	R	M	S
Organizacja zaplecza budowy									
1		Podjazd dla os.niepełnosprawnych							
1.1	KNR 4-04 0804-01	Rozebranie balustrad z kształowników stalowych obmiar = 40+38+3+5 = 86.000 m							
	R:robocizna		r-g	0.920000	79.1200	12.00	949.44		
	M:liten techniczny gat. I 99,5-98 %		m ³	0.068000	5.8480	5.84		34.15	
	M:acetylen techniczny rozpuszczony		kg	0.008000	0.6880	27.99		19.26	
	M:materiały pomocnicze		%	0.500000		0.53		0.27	
	S:zestaw spawalniczy tlenowo-acetylenowy		m-g	0.060000	5.1600	5.50			28.38
Razem koszty bezpośrednie:							1 031.50		
							949.44	53.68	28.38
1.2	KNR 4-04 0305-07	Rozebranie płyt żelbetowych o grubości do 10 cm obmiar = 0.1*(44.3*2.7+2.5*2.7) = 12.636 m ³							
	R:robocizna		r-g	7.960000	100.5826	12.00	1 206.99		
Razem koszty bezpośrednie:							1 206.99		
							1 206.99		
1.3	KNR 4-01 0701-06 analogia	Odbicie tynków wewnętrznych z zaprawy cementowej na ścianach, filarach, pilastrach o powierzchni odbicia ponad 5 m ² obmiar = 50 m ²							
	R:robocizna		r-g	0.410000	20.5000	12.00	246.00		
Razem koszty bezpośrednie:							246.00		
							246.00		
1.4	KNR 4-01 0108-09 0108-10 x19 analogia	Wywiezienie gruzu spryzmowanego samochodami skrzyniowymi na odległość 20 km obmiar = poz.1.2+poz.1.3*0.03 = 14.14 m ³							
	R:robocizna		r-g	1.390000	19.6546	12.00	235.86		
	S:samochód skrzyniowy		m-g	1.100000	15.5540	50.00			777.70
Razem koszty bezpośrednie:							1 013.56		
							235.86		777.70
1.5	kalk.wlas- na wycena in- dywidual- na	Opiata za przyjęcie gruzu obmiar = poz.1.4 = 14.140 m ³							
	M:Opiata za przyjęcie gruzu		m ³	1.000000	14.1400	60.00		848.40	
Razem koszty bezpośrednie:							848.40		
								848.40	
1.6	KNR 4-04 1107-01 1107-04 analogia	Transport złomu samochodem skrzyniowym z załadunkiem i wyładunkiem ręcznym na odległość 20 km obmiar = poz.1.1*0.005 = 0.430 t							
	R:robocizna		r-g	1.710000	0.7353	12.00	8.82		
	S:samochód skrzyniowy		m-g	1.514000	0.6510	50.00			32.55
Razem koszty bezpośrednie:							41.37		
							8.82		32.55
1.7	KNR 4-01 0723-02	Uzupełnienie podkładów pod tynki zewnętrzne o podłożach z cegły, pustaków, gazo-i pianobetonów (do 2 m ² w 1 miejscu) obmiar = 50 m ²							
	R:robocizna		r-g	1.010000	50.5000	12.00	606.00		
	M:cement portlandzki z dodatkami 25		t	0.004500	0.2250	398.44		89.65	
	M:ciasto wapienne (wapno gaszone)		m ³	0.003600	0.1800	332.43		59.84	
	M:piasek do zapraw		m ³	0.022000	1.1000	44.82		49.30	
	M:woda		m ³	0.005000	0.2500	5.00		1.25	
	M:materiały pomocnicze		%	1.500000		2.00		3.00	
	S:wyciąg jednomasztowy z napędem elektrycznym 0,5 t		m-g	0.030000	1.5000	6.00			9.00
	S:betoniarka wolnospadowa elektryczna		m-g	0.030000	1.5000	3.00			4.50
Razem koszty bezpośrednie:							822.54		
							606.00	203.04	13.50
1.8	KNR 4-01 0726-06	Uzupełnienie tynków zewnętrznych zwykłych kat. III o podłożach z betonów żwirowych, bloczków (do 5 m ² w 1 miejscu) obmiar = 50 m ²							
	R:robocizna		r-g	1.430000	71.5000	12.00	858.00		
	M:cement portlandzki z dodatkami 25		t	0.005100	0.2550	398.44		101.60	
	M:ciasto wapienne (wapno gaszone)		m ³	0.004400	0.2200	332.43		73.13	
	M:piasek do zapraw		m ³	0.024100	1.2050	44.82		54.01	
	M:woda		m ³	0.005700	0.2850	5.00		1.43	
	M:materiały pomocnicze		%	1.500000		2.30		3.45	
	S:wyciąg jednomasztowy z napędem elektrycznym 0,5 t		m-g	0.040000	2.0000	6.00			12.00
	S:betoniarka wolnospadowa elektryczna		m-g	0.040000	2.0000	3.00			6.00
Razem koszty bezpośrednie:							1 109.62		
							858.00	233.62	18.00

podjazd

Lp.	Podsta- wa	Opis	jm	Norma	Nakłady	Cena	R	M	S
1.9	KNR 2-31 0102-05	Wykonanie koryta na poszerzeniach chodników w gruncie kat. II-IV - 10 cm głębokości koryta obmiar = 44.3*2.7+2.5*2.7 = 126.360 m ²							
	R:robocizna		r-g	0.415400	52.4899	12.00	629.88		
	S:walec wibracyjny jednoosiowy 0.6 t		m- g	0.043300	5.4714	21.75			119.00
Razem koszty bezpośrednie:				748.88			629.88		119.00
1.10	KNR 2-31 0103-02	Ręczne profilowanie i zagęszczenie podłoża pod warstwy konstrukcyjne nawierzchni w gruncie kat. III-IV obmiar = poz. 1.9 = 126.360 m ²							
	R:robocizna		r-g	0.186600	23.5788	12.00	282.95		
	M:woda		m ³	0.005000	0.6318	5.00		3.16	
Razem koszty bezpośrednie:				286.11			282.95	3.16	
1.11	KNR 2-31 0107-03	Wyrownanie istniejącej podbudowy mieszanka betonowa z zagęszczeniem ręcznym - średnia grubość warstwy po zagęszczeniu do 5 cm -chudy beton B-10 obmiar = poz. 1.9*0.05 = 6.318 m ³							
	R:robocizna		r-g	3.510000	22.1762	12.00	266.11		
	M:woda		m ³	0.250000	1.5795	5.00		7.90	
	M:Betón zwykły C8/10 (B-10)		m ³	1.015000	6.4128	194.28		1 245.87	
Razem koszty bezpośrednie:				1 519.88			266.11	1 253.77	
1.12	KNR 2-31 0308-03	Nawierzchnia betonowa - warstwa górna o grubości 5 cm -beton B-25 obmiar = poz. 1.9 = 126.360 m ²							
	R:robocizna		r-g	0.383800	48.4970	12.00	581.96		
	M:masa asfaltowa zalewowa		kg	0.700000	88.4520	4.59		405.99	
	M:krawężniki iglaste kl.II		m ³	0.000500	0.0632	834.85		52.75	
	M:piasek		m ³	0.050000	6.3180	44.82		283.17	
	M:papa smołowa izolacyjna		m ²	0.007000	0.8845	4.04		3.57	
	M:plyty piśniowe porowate zwykłe grub. 18 mm		m ²	0.011000	1.3900	8.69		12.08	
	M:woda		m ³	0.075000	9.4770	5.00		47.39	
	M:materiały pomocnicze		%	0.500000		8.05		4.02	
	M:Betón zwykły C20/25 (B-25)		m ³	0.050800	6.4191	246.92		1 585.00	
	S:walec wibracyjny samojezdny 2,5 t		m- g	0.021000	2.6536	60.24			159.85
Razem koszty bezpośrednie:				3 135.78			581.96	2 393.97	159.85
1.13	KNR 2-31 0308-04	Nawierzchnia betonowa - warstwa górna - każdy dalszy 1 cm grubości -J.W. Krotność = 5 obmiar = 126.36 m ²							
	R:robocizna		r-g	0.027900	17.6272	12.00	211.53		
	M:papa smołowa izolacyjna		m ²	0.001000	0.6318	4.04		2.55	
	M:plyty piśniowe porowate zwykłe grub. 18 mm		m ²	0.002000	1.2636	8.69		10.98	
	M:materiały pomocnicze		%	0.500000		0.135		0.07	
	M:Betón zwykły C20/25 (B-25)		m ³	0.010150	6.4128	246.92		1 583.44	
	S:walec wibracyjny samojezdny 2,5 t		m- g	0.004000	2.5272	60.24			152.24
Razem koszty bezpośrednie:				1 960.81			211.53	1 597.04	152.24
1.14	KNR-W 2- 02 1208- 01 analogia	Balustrady schodowe wypełnione elementami płytowymi przymocowane do belek policykowych śrubami lub spawane -balustrada podwójna z pochwyty dla niepełnosprawnych, malowana proszkowo obmiar = 86 m							
	R:robocizna		r-g	2.290000	196.9400	12.00	2 363.28		
	M:balustrady i pochwyty stalowe		kg	14.000000	1 204.00	8.16		9 824.64	
	M:plyta wiórowa wytłaczana obłogowana gr.21 mm (dostawca: STC)		m ²	0.010000	0.8600	31.84		27.38	
	M:pokost lniany		dm ³	0.130000	11.1800	10.72		119.85	
	M:farba olejna do gruntowania		dm ³	0.230000	19.7800	15.39		304.41	
	M:farba olejna nawierzchniowa		dm ³	0.220000	18.9200	15.88		300.45	
	M:elektrody		10 0 szt.	0.020000	1.7200	33.77		58.08	
	M:materiały pomocnicze		%	1.500000		106.35		159.52	
	S:wyciąg		m- g	0.020000	1.7200	6.00			10.32
	S:spawarka elektryczna wirująca		m- g	0.450000	38.7000	4.00			154.80
	S:środek transportowy		m- g	0.010000	0.8600	66.91			57.54
Razem koszty bezpośrednie:				13 380.27			2 363.28	10 794.3	222.66

podjazd

Lp.	Podsta- wa	Opis	jm	Norma	Nakłady	Cena	R	M	S
1.15	KNR 0-34 0402-06	Izolacja matami (płytami) gr. 30 mm powierzchni płaskich -maty antypoślizg, mrozoodorne w technologii GRP obmiar = 126.36 m ²							
		R:robocizna	r-g	0.460000	58.1256	12.00	697.51		
		M:maty antypoślizg, mrozoodorne	m ²	1.150000	145.3140	130.00		18 890.8 2	
		M:materiały pomocnicze	%	3.000000		188.91		566.72	
		S:środek transportowy	m- g	0.015000	1.8954	66.91			126.82
Razem koszty bezpośrednie:				20 281.87			697.51	19 457.5 4	126.82

PODSUMOWANIE

Podjazd dla os.niepełnosprawnych

	RAZEM	Robocizna	Materiały	Sprzęt
RAZEM	47 633.58	9 144.33	36 838.55	1 650.70
Koszty pośrednie [Kp] 50% od (R, S)	5 397.55	4 572.19		825.36
RAZEM	53 031.13	13 716.52	36 838.55	2 476.06
Zysk [Z] 10% od (R+Kp(R), S+Kp(S))	1 619.27	1 371.65		247.62
RAZEM	54 650.40	15 088.17	36 838.55	2 723.68
			OGÓLEM	54 650.40

Słownie: pięćdziesiąt cztery tysiące sześćset pięćdziesiąt i 40/100 zł

PODSUMOWANIE

CAŁY KOSZTORYS

	RAZEM	Robocizna	Materiały	Sprzęt
1 Podjazd dla os.niepełnosprawnych	47 633.58	9 144.33	36 838.55	1 650.70
RAZEM	47 633.58	9 144.33	36 838.55	1 650.70
Koszty pośrednie [Kp] 50% od (R, S)	5 397.55	4 572.19		825.36
RAZEM	53 031.13	13 716.52	36 838.55	2 476.06
Zysk [Z] 10% od (R+Kp(R), S+Kp(S))	1 619.27	1 371.65		247.62
RAZEM	54 650.40	15 088.17	36 838.55	2 723.68
V [V] 23% od (Σ(R+Kp(R)+Z(R), M, S+Kp(S)+Z(S)))	12 569.59	3 470.28	8 472.87	626.45
RAZEM	67 219.99	18 558.45	45 311.42	3 350.13
			OGÓLEM	67 219.99

Słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy dwieście dziewiętnaście i 99/100 zł

podjazd

TABELA ELEMENTÓW SCALONYCH

Lp.	Nazwa	Robociz- na	Materiały	Sprzęt	Kp	Z	RAZEM	j.el.	l.j.el	wart j. el
1	Podjazd dla os.niepeł- nosprawnych	9 144.33	36 838.55	1 650.70	5 397.55	1 619.27	54 650.40			
	RAZEM netto	9 144.33	36 838.55	1 650.70	5 397.55	1 619.27	54 650.40			
	V						12 569.59			
	Razem brutto						67 219.99			

Słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy dwieście dziewiętnaście i 99/100 zł



WOJEWODA MAŁOPOLSKI

WP-III.431.2.26.2013

Kraków, 11 października 2013 r.

Pani Barbara Grotkowska-Galata
Dyrektor
Domu Pomocy Społecznej
ul. Helclów 2, 31-148 Kraków

Zespół Kontrolny Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie przeprowadził kontrolę doraźną w Domu Pomocy Społecznej ul. Helclów 2 w Krakowie.

Kontrolę placówki przeprowadzono 24 lipca 2013 roku, na podstawie art. 22 pkt 8 ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz. U. z 2013 r. poz. 182 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Polityki Społecznej z dnia 23 sierpnia 2012 r. w sprawie domów pomocy społecznej (Dz. U. z 2012 roku, poz. 964), rozporządzenia Ministra Polityki Społecznej z dnia 23 marca 2005 roku w sprawie nadzoru i kontroli w pomocy społecznej (Dz. U. z 2005 r. Nr 61, poz. 543 z późn. zm.) oraz na podstawie upoważnienia z 19 lipca 2013 roku wydanego z upoważnienia Wojewody Małopolskiego przez Zastępcę Dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Przedmiot i zakres kontroli obejmował zagadnienia podniesione w piśmie Prokuratury Rejonowej Kraków Śródmieście Wschód w Krakowie z 27 maja 2013 roku, a w szczególności dostosowanie pochylni do potrzeb osób niepełnosprawnych. Ustalenia kontroli zostały zawarte w protokole podpisanym przez Panią Dyrektora 24 lipca 2013 roku 2013 roku.

Kontrolę wszczęto w związku z przekazaniem przez Marszałka Województwa Małopolskiego pismem prokuratora z 27 maja 2013 roku. Zgodnie z pismem, w dniu 18 maja 2012 roku na terenie DPS doszło do wypadku, w którym odwiedzająca mieszkańca matka w wieku 87 lat doznała poważnych obrażeń ciała. Matka prowadziła wózek z niepełnosprawnym synem, będącym mieszkańcem domu. Gdy mijala drzwi prowadzące na podjazd prowadzący do ogrodu, koła wózka zaklinowały się. Gdy matka szarpnęła wózek, straciła równowagę i spadła z podjazdu na betonowe podłoże doznając poważnego uszczerbku na zdrowiu.

W trakcie kontroli ustalono, iż zagadnienie szkód poniesionych przez matkę mieszkańca nie jest objęte standardem działania DPS określonym w ustawie o pomocy społecznej i rozporządzeniu w sprawie domów pomocy społecznej, i w związku z tym kontrola w tym zakresie wykracza poza zakres właściwości Wojewody określony w art. 22 pkt 8 ustawy o pomocy społecznej, który stanowi: „Do zadań wojewody należy (...) nadzór nad realizacją zadań samorządu gminnego, powiatowego i województwa, w tym nad jakością działalności jednostek organizacyjnych pomocy społecznej oraz nad jakością usług, dla których minister właściwy do spraw zabezpieczenia społecznego określił standardy, a także nad zgodnością zatrudnienia pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej z wymaganymi kwalifikacjami;”. W tym zakresie właściwy jest tryb cywilny i ewentualnie karny, z których Pani Genowefa G. skorzystała.

Kontroli Wojewody podlega natomiast realizacja przez Dom usług, dla których minister właściwy do spraw zabezpieczenia społecznego określił standardy. Art. 55 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej stanowi: „Dom pomocy społecznej świadczy usługi bytowe, opiekuńcze, wspomagające i edukacyjne na poziomie obowiązującego standardu, w zakresie

11
11.2.1706190
+ wiei Dz. Techn. - p. Genowefa
Pana z propozycjami
rozwiązanie problemu
16.10.2013

11

- i formach wynikających z indywidualnych potrzeb osób w nim przebywających, zwanych dalej "mieszkańcami domu". Zgodnie z art. 57 ust. 8 ustawy o pomocy społecznej, obowiązujący standard podstawowych usług świadczonych przez domy pomocy społecznej jest ustalony w drodze rozporządzenia.

§ 6 ust. 1 pkt 1 lit a rozporządzenia stanowi, cyt: „Dom uznaje się za spełniający warunki, jeżeli: 1) w zakresie usług bytowych: a) budynek i jego otoczenie nie mają barier architektonicznych,”.

Pojęcie barier architektonicznych nie jest zdefiniowane w rozporządzeniu. Z uwagi na to, należy w tym zakresie stosować przepisy rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. Nr 75, poz. 690, z późn. zm). Rozporządzenie to określa między innymi warunki techniczne, jakie spełniać mają budynki, aby była w nich zapewniona dostępność dla osób niepełnosprawnych.

Biorący udział w kontroli Pan Kazimierz Lachor, rzeczoznawca budowlany w specjalności konstrukcji budowlanych i inżynierskich o numerze uprawnień 431/83 sporządził w sprawie opinię budowlaną na temat stanu technicznego pochylni przeznaczonej do transportu osób niepełnosprawnych usytuowanej przy pawilonie A Domu Pomocy Społecznej położonego przy ul. Helclów 2 w Krakowie. W opinii stwierdzono:

„1. Konstrukcja obiektu

Pochylnia o konstrukcji murowanej, z cegły ceramicznej, pokryta płytą betonową o grubości 10 centymetrów, wyposażona w balustradę stalową.

2. Dane techniczne obiektu

2.1 Długość pochylni: - 42,00 m

Wysokość pochylni w najwyższym jej punkcie 2,07 m nad poziomem terenu.

Nachylenie pochylni 5%.

2.2 Wysokość balustrad zabezpieczających 0,95 m.

2.3 Prześwit pomiędzy elementami wypełnienia balustrady jest różny i wynosi 0,36 i 0,33 m.

2.4 Wysokość progu w otworze drzwiowym wyjściowym na pochylnię: 0,05 m.

2.5 Brak jest wymaganych krawężników ograniczających pochylnię.

3. Wymagania techniczne według

A. ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane (Dz.U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.)

B. rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. Nr 75, poz. 690, z późn. zm).

ad 3. A. art. 5 ust. 1 pkt 1 lit. c

Art. 5. 1. Obiekt budowlany wraz ze związanymi z nim urządzeniami budowlanymi należy, biorąc pod uwagę przewidywany okres użytkowania, projektować i budować w sposób określony w przepisach, w tym techniczno-budowlanych, oraz zgodnie z zasadami wiedzy technicznej, zapewniając:

1) spełnienie wymagań podstawowych dotyczących: (...)

c) bezpieczeństwa użytkowania,

ad 3.1.B

Warunek maksymalnego nachylenia pochylni – nachylenie powinno wynosić maksymalnie 6 %. Warunek jest spełniony.

ad 3.2.B

Zgodnie § 298 rozporządzenia, minimalna wysokość balustrady mierzona do wierzchu poręczy powinna wynosić 1,10 m. Warunek nie jest spełniony.

ad. 3.3.B

Zgodnie § 298 rozporządzenia, maksymalny prześwit między elementami wypełnienia balustrady powinien wynosić 0,12 m. Warunek nie jest spełniony.
ad. 3.4.B

Zgodnie z § 62 ust. 3 wysokość progów w otworze drzwiowym nie może przekraczać 0,02 m. Warunek nie jest spełniony.
ad.3.5.B

§ 71 ust. 1 rozporządzenia stanowi: „Pochylnie przeznaczone dla osób niepełnosprawnych powinny mieć szerokość płaszczyzny ruchu 1,2 m, krawężniki o wysokości co najmniej 0,07 m i obustronne poręcze odpowiadające warunkom określonym w § 298, przy czym odstęp między nimi powinien mieścić się w granicach od 1 m do 1,1 m.” Warunek co do wysokości krawężników nie jest spełniony – brakuje krawężników.

4. Wnioski Końcowe

Obiekt pochylni nie spełnia wymagań obowiązujących przepisów pod względem bezpieczeństwa jego użytkowania. Obiekt należy niezwłocznie przebudować, uwzględniając obowiązujące wymagania techniczne.”

Jednocześnie należy zauważyć, iż w chwili wydawania decyzji PS.III.9013-17-09 Nr 13/2010 z 27.08.2010 r. zezwalającej na prowadzenie Domu, bariery architektoniczne nie występowały, gdyż mieszkańcy mogli udawać się do ogrodu alternatywnym wyjściem, za pomocą platformy. Dyrektor złożyła następujące pisemne wyjaśnienia: „Oświadczam, że alternatywnym wyjściem do pochylni jest platforma w klatce schodowej w budynku C w Pawilonie Seniora Artysty. Od trzech miesięcy platforma jest w naprawie, początkowo była w firmie, od której ją nabyliśmy w Poznaniu. Jednakże firma nie dysponowała niezbędnymi częściami zamiennymi i wysłała ją do producenta w Niemczech. Aktualnie nie da się ustalić, jak długo potrwa jeszcze naprawa oraz znamy sugestie, że być może platformy nie da się naprawić, bo jest wyeksploatowana (służyła domowi 17 lat).”

Z uwagi na powyższe, pracę Domu w zakresie objętym kontrolą należy ocenić pozytywnie z nieprawidłowościami.

Działając w oparciu o art. 128 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej w związku ze stwierdzonymi nieprawidłowościami proszę Panią o przebudowanie pochylni, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w cytowanej powyżej opinii budowlanej – w terminie do 31.12.2013 roku.

O sposobie realizacji powyższych wniosków proszę mnie poinformować w terminie 30 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego.

Informuję Panią Dyrektor, iż na podstawie art.128 ust. 2 ustawy o pomocy społecznej przysługuje Pani uprawnienie do złożenia zastrzeżeń do zaleceń pokontrolnych w terminie 7 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego.

Otrzymuje:

1. adresat
2. Prezydent Miasta Krakowa
3. Prokuratura Rejonowa Kraków Śródmieście Zachód, 30-965 Kraków, ul. Mosiężnica 2 do sprawy 3 Ds. 419/13
4. a/a

Z up. Wojewody Małopolskiego


mgr inż. Małgorzata Lechowicz

Dyrektor
Wydziału Polityki Społecznej

30-965 Kraków, ul. Mosiężnica 2